

Vanity Table

design Stefano Giovannoni, 2009

Magis Spa

Via Triestina - Accesso E
Z.I. Ponte Tezze
30020 Torre di Mosto (VE) Italy

Ph +39 0421 319600
Fax +39 0421 319700

info@magisdesign.com
www.magisdesign.com



MADE IN ITALY



FICHE PRODUIT

ENTRETIEN DU PRODUIT

On conseille l'emploi d'un chiffon doux, sec ou imbibé d'eau. Utiliser éventuellement des détergents liquides neutres dilués dans l'eau. On déconseille tout usage d'éponges abrasives qui pourraient abîmer le produit. Il faut immédiatement essuyer le produit avec un chiffon doux ou avec un cuir velours. Ne jamais permettre à l'eau ou à d'autres substances liquides de stagner sur les produits. Evitez le contact de ces surfaces avec substances acides (anticalcaire) ou basiques (eau de Javel). Pour le plateau on recommande d'éviter des brusques sautes de température et de ne pas dépasser une température de 60°. L'entretien périodique et correct du produit maintient l'apparence originelle et en prolonge la durée.

TERMES DE LA LOI

Cette fiche obtempère aux termes du décret-loi no. 206/2005 "Code du consommateur" et au correspondant décret ministériel no.10. Elle obtempère aussi à la circulaire du 3 août 2004 no.1 "Indications pour la compilation et la distribution de la fiche d'identification des produits en bois et du secteur bois-aménagement intérieur".

AVERTISSEMENT

Ne pas utiliser des produits de nettoyage différents de ceux-là susmentionnés. Ne pas utiliser le produit de manière impropre: y appuyer des objets chauds, s'asseoir sur le dossier, y monter dessus ou l'utiliser comme escabeau. Pour la protection de l'environnement, veuillez déposer le produit épuisé dans les décharges appropriées.

MAGIS DECLINE TOUTE RESPONSABILITE POUR LES ENDOMMAGEMENTS AUX CHOSSES OU PERSONNES CAUSES PAR UNE UTILISATION IMPROPRE DU PRODUIT.

SCHEDA PRODOTTO

MANUTENZIONE

Si consiglia l'impiego di un panno morbido, asciutto o imbevuto di acqua. Utilizzare eventualmente detergenti liquidi neutri diluiti in acqua. Si sconsiglia l'uso di spugne abrasive poiché potrebbero graffiare il prodotto. Il prodotto deve essere immediatamente asciugato con un panno morbido o con una pelle scamosciata. Non lasciare che acqua o altre sostanze liquide ristagnino sui prodotti. Fare attenzione che tali superfici non vengano in contatto con sostanze acide (anticalcare) o basiche (candeggina). In particolare per il piano si raccomanda di evitare bruschi cambiamenti di temperatura e di non superare la temperatura di utilizzo di 60°C. Una manutenzione periodica e corretta dei prodotti mantiene l'aspetto originario e ne prolunga la durata.

DISPOSIZIONE DI LEGGE

La presente scheda prodotto ottempera al d. lgs. 206/2005 (Codice del Consumo) e al relativo decreto ministeriale di attuazione di cui all'art.10. Ottempera inoltre alla circolare del 3 agosto 2004 n. 1"Indicazioni per la compilazione e la distribuzione della scheda identificativa dei prodotti in legno e del settore legno-arredo".

AVVERTENZA

Evitare l'uso di prodotti di pulizia diversi da quelli indicati. Evitare l'uso improprio del prodotto rispetto a quello preposto. Non appoggiare oggetti ad alta temperatura, salire sul prodotto o impiegarlo come scaletta. Una volta dismesso il prodotto non va disperso nell'ambiente.

MAGIS DECLINA OGNI RESPONSABILITÀ PER DANNI CAUSATI A COSE O A PERSONE DA UN USO IMPROPRIO DEL PRODOTTO.

PRODUKTSBLATT

PFLEGEANLEITUNGEN

Zum Reinigen wird die Verwendung eines weichen, trockenen oder feuchtem Tuches empfohlen. Eventuell neutrale und mit Wasser verdünnte Flüssigreiniger verwenden. Es dürfen keine scheuernden Schwämme benutzt werden, da sie das Produkt zerkratzen könnten. Das Produkt nach dem Reinigen sofort abtrocknen, wozu ein weiches Tuch oder ein Wildledertuch zu verwenden ist. Es dürfen weder Wasser noch andere flüssige Substanzen auf den Produkten zurückbleiben. Bitte vermeiden Sie Kontakt mit säurehaltigen (Kalklöser) oder basischen (Bleichmittel) Stoffen. Für Tischplatte empfiehlt man, heftige Temperaturschwankungen zu vermeiden und auch die Temperatur von 60° zu überschreiten. Pflege der Produkte bewahrt ihr ursprüngliches Aussehen und verlängert ihre Lebensdauer.

GESETZBESTIMMUNGEN

Dieses Produktblatt befolgt der Bestimmungen der Rechtsverordnung Nr. 206/2005 (Verbraucherkodex) und mit dem entsprechenden Ministerialverordnung Nr.10. Es befolgt auch dem Rundschreiben Nr.1 vom 3. August 2004 "Anweisungen für Ausfüllung und Verteilung des Produktblatts von Holzprodukten und von Holz- und Möbelbereich".

VORSICHT

Bitte vermeiden Sie andere als die oben erwähnten Reinigungsmitteln zu benutzen, und das Produkt in einer unpassenden Weise zu verwenden: heisse Behälter daraufzustellen, sich darauf zu setzen darauf zu steigen oder als Trittleiter zu benutzen. Bitte überlassen Sie das Produkt der Umwelt nicht, wenn es nicht mehr benutzt wird.

MAGIS LEHNT JENE VERANTWORTUNG FÜR SCHADEN AN SACHEN ODER LEUTEN AB, DIE AUS EINER MADE IN ITALY UNPASSENDEN VERWENDUNG DES PRODUKTES ENTSTANDEN.

Table for domestic use and contracts (bars and restaurants).

Materials: legs in die-cast aluminium, crosspieces in aluminium, tops in tempered glass and leaf in painted MDF.

Mesa para uso doméstico y contract (bares y restaurantes).

Materiales: patas en aluminio fundido a presión, largueros en perfil de aluminio, tablero en cristal atemperado y extensión en MDF tintado.

Table pour la maison et pour la collectivité (bars et restaurants).

Matériaux: pieds en fonte d'aluminium, traverses en aluminium, plateau en verre trempé et rallonge en MDF verni.

Tisch für Haus- und Objektgebrauch (Bars und Restaurants).

Material: Beine aus Aluminium-Druckguss, Querstreben aus Aluminium, Profil Tischplatten aus gehärtetem Glas und Auszugplatte aus lackiertem MDF.

Tavolo allungabile per uso domestico e contract (bar e ristoranti).

Materiali: gambe in pressofusione di alluminio, traversi in profilato di alluminio, piano in cristallo temperato e prolunga in MDF verniciato.



MAGIS DECLINA TODA RESPONSABILIDAD POR LOS DAÑOS CAUSADOS A COSAS O A PERSONAS POR UN USO NO DEBIDO DEL PRODUCTO.

Do not use different cleaning products from the ones mentioned above. Do not use the product in an improper way. Do not place hot objects on it, stand on it or use the product as a ladder. Once disused, please make sure that this item is disposed of in an environmentally-friendly way.

AVVERTENZA
Evitare l'uso improprio del prodotto rispetto a quello preposto. Non appoggiare oggetti ad alta temperatura, salire sul prodotto o impiegarlo come scaletta. Una volta dismesso il prodotto non va disperso nell'ambiente.

ADVERTENCIA
Evitar el uso impropio del material. No apoyar objetos de alta temperatura, subir sobre el producto de pie o usarlo como escalera. Al final de su vida útil, entregar el artículo a las empresas especializadas en la gestión de residuos.

DISPOSICIÓN DE LEY
Esta ficha productiva ottempera a la disposición de ley 206/2005 (Codigo del Consumo) y al decreto ministerial correspondiente de 3 agosto 2004 n.1 "Indicaciones para la compilación y la distribución de la ficha identificativa de los productos en madera y del sector maderas-decoración de interiores".

MANTENIMENTO
Se aconseja usar un paño suave, seco o embibido en agua. También se pueden usar detergentes líquidos neutros diluidos en agua. No se aconseja el uso de esponjas abrasivas ya que podrían rayar el producto. Este se debe secar inmediatamente con un paño suave o con papel de ante. No dejar que el agua u otros líquidos se estancuen sobre los productos ni que tales superficies tengan contacto con sustancias ácidas (anticalcaiz) o básicas (lejía). Para el tablero se recomienda evitar rápidos cambios de temperatura y no sobrepasar la temperatura de uso de 60°C. Un mantenimiento periódico y correcto del producto conserva su aspecto original y prolonga su duración.

WARNING
Do not use different cleaning products from the ones mentioned above. Do not use the product in an improper way. Do not place hot objects on it, stand on it or use the product as a ladder. Once disused, please make sure that this item is disposed of in an environmentally-friendly way.

LAW PROVISIONS
This product card complies with the provisions of the law by decree 206/2005 (Consumer Code) and with the corresponding Ministerial Decree n.10. It complies also with memorandum n. 1 dtl. 03/08/2004 "Instructions to fill in and distribute the product card of wooden products and of wooden and furniture sector".

PRODUCT CARE
We recommend using a soft rag, either dry or wet. When needed, use pH-balanced soap diluted in water. Do not use abrasive sponges as they may leave scratches. Immediately dry after washing with a soft rag or charms to keep its original look and lengths the duration of its performance.

PRODUCT INFORMATION
of temperature and going beyond a temperature of 60°. Periodic maintenance and cleaning allows the product acidic (ant-limescale) or basic (bleach) substances. For the table top we recommend avoiding sudden changes in weather. Never leave water or other liquids to stagnate on metal parts. Avoid any contact of these surfaces with leather. Do not use abrasive sponges as they may leave scratches. Immediately dry after washing with a soft rag or charms to keep its original look and lengths the duration of its performance.

FICHA PRODUCTO

PRODUCT INFORMATION

